Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF

Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC
Basi
Imposta sugli oli minerali, tasse di incentivazione, imposta sugli autoveicoli

Volantino - 1° ottobre 2024

Impegno circa l’uso concernente il consumo di olio da riscaldamento per la produzione di energia elettrica in impianti fissi (generatori)

Chi ha depositato presso l'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC un impegno circa l’uso concernente il consumo di olio da riscaldamento per la produzione di energia elettrica in impianti (generatori) fruisce di un’agevolazione fiscale nel caso dell’imposta sugli oli minerali. Egli può infatti utilizzare olio da riscaldamento, combustibile dunque, per la propulsione di motori sebbene questi ultimi funzionino in linea di massima con carburante. I combustibili, come ad esempio l’olio da riscaldamento, soggiacciono a un’aliquota d’imposta sugli oli minerali ridotta (pari attualmente a fr. 3 per 1000 l), mentre i carburanti soggiacciono all’aliquota normale (per l’olio diesel essa ammonta attualmente a fr. 795.70 per 1000 l).

Ai sensi dell’ordinanza del DFF del 22.11.2013 sulle agevolazioni fiscali per l’imposta sugli oli minerali (RS 641.612), sono reputati impianti fissi per la produzione di energia elettrica “anche gli impianti trasportabili, ma funzionanti sul posto, non però i generatori appartenenti a macchine e veicoli diesel-elettrici”.

Poiché nella prassi la distinzione tra un impianto per la produzione di energia elettrica e un gruppo diesel-elettrico è tutt’altro che semplice, ci occorrono ulteriori dettagli per verificare se si tratta di un impianto per la produzione di energia elettrica conforme alle prescrizioni.

Pertanto, se il vostro impianto per la produzione di energia elettrica è azionato con olio da riscaldamento e intendete depositare un impegno circa l’uso, vi invitiamo a compilare la lista di controllo e a spedircela unitamente al modulo di risposta. Vi preghiamo di integrarla con copie della fattura, istruzioni, prospetti o anche fotografie. Questo materiale ci può tornare utile ai fini della valutazione dell’impianto. La lista di controllo e il modulo di risposta sono reperibili nel sito Internet della dogana, nella stessa rubrica della presente comunica- zione.

Provvederemo a esaminare la vostra documentazione e a comunicarvi al più presto possibile se i vostri impianti per la produzione di energia elettrica soddisfano i requisiti e possono essere azionati con olio da riscaldamento.

In caso di dubbi o incertezze, i collaboratori dell'ambito Imposta sugli oli minerali, rimangono a disposizione per ulteriori informazioni (tel. 058 462 65 47; e-mail: mla@bazg.admin.ch).